



Nr./No.	Bezeichnung	Description	Menge /Qty.	Art.-Nr /No.
1	Getriebegehäuse	Gear box	1	864000116
2	Getriebe Gehäusedeckel	Gear box cover	1	862000200
3	Schneidkopfaufnahme SC 2000	Die head retainer SC 2000	1	862000300
	Schneidkopfaufnahme SC 2000 ab 12/04	Die head retainer SC 2000 since 12/04	1	864000300
	Schneidkopfaufnahme SC 1 ¼" ab 12/04	Die head retainer SC 1 ¼" since 12/04	1	863000300
4	Gleitlager	Slide bearing	2	862000400
5	Zahnrad 2"	Toothed wheel 2"	1	862000500
	Zahnrad Schrägverzahnt ab 12/04- ¼"-2"	Toothed wheel helicoidal since 12/04-1/4"-2"	1	864000500
6	Gewindewelle	Thread shaft	1	862000600
	Gewindewelle Schrägverzahnt ab 12/04	Thread shaft helicoidal since 12/04	1	864000600
7	Ritzel	Pinion	1	862000700
8	Kupplungsstück	Coupling piece	1	862000800
9	Zahnrad	Toothed wheel	1	862000900
10	Distanzscheibe	Distance washer	1	862001000
21	Umschalthebel	Switch lever	1	862002100
22	Sicherungsring SC 2000	Circlip SC 2000	1	862002200
	Sicherungsring SC 1 ¼"	Circlip SC 1 ¼"	2	600000800
23	Distanzring	Distance washer	1	862002300
24	Umschaltbolzen	Switch bolt	1	862002400
25	Achtkantaufnahme	octagonal coupling	1	862002500
28	Spindeldruckstück	Swivel pin for clamp assembly	1	862002800
29	Sicherungsring	Circlip	1	8620029
33	Lagerbuchse	Bearing bush	2	862003300
32	Haltebolzen	Pipe holder bolt	1	862003200
34	Kugellager 6202	Ball bearing 6202	1	8620034
35	Kugellager 16002	Ball bearing 16002	1	862003500
36	Kugellager 6001	Ball bearing 6001	4	862003600
37	Kugellager 608	Ball bearing 608	6	862003700
38	Stift	Pin	1	862003800
39	Sicherungsring	Circlip	1	862003900
40	Gewindestift M10x10	Set screw M10x10	1	862004000
41	Sechskantmutter	Hexagon nut	1	862004100
42	Zahnscheibe J5,1	Toothed locked washer J5,1	1	862004200
43	Schraube Motorbefestigung	Screw (motor fixing)	4	864004300
45	Zylinderschraube	Cylinder head screw	2	862004500
47	Nadellager	Needle bearing	2	862004700
49	Passfeder A5x5x25	Parallel key A5x5x25	1	862004900
53	Schneckenring	Worm ring	1	862005300
57	Nockenrad	Cam wheel	1	8620057
59	Druckfeder	Spring	1	862005900
60	Senkschraube M4x8	Screw M4x8	3	862006000
61	Haltering	Retainer ring	1	862006100
81	Achse	Shaft	1	862008100
82	Achse mit Ritzel	Shaft with pinion	1	862008200
83	Achse	Shaft	1	862008300
84	Tellerrad	Ring gear	1	862008400
85	Motor komplett 230V, ab Nr. 01100563	Motor complete 230V, since no. 01100563	1	864009200
	Motor komplett 110V, ab Nr. 01100563	Motor complete 110V, since no. 01100563	1	864008800
86	Gegenhalterspindel	Spindle for pipe holder	1	862008600
87	Spannstift 4x20	Spring dowel pin 4x20	1	102101400
88	Druckfeder	Spring	1	862006300
No. 1	Getriebewelle Nr.1	Gearshaft no.1	1	862006400
No. 2	Getriebewelle Nr.2	Gearshaft no.2	1	862006500
No. 3	Getriebewelle Nr.3	Gearshaft no.3	1	862006600
No. 4	Getriebewelle Nr.4	Gearshaft no.4	1	862006700
No. 5	Getriebewelle Nr.5	Gearshaft no.5	1	862007500
	Getriebewelle Nr.5 Schrägverzahnt ab 12-04	Gearshaft no.5 helicoidal since 12-04	1	864007500
No. 6	Getriebewelle Nr.6	Gearshaft no.6	1	862006800
	Getriebewelle Nr.6 Schrägverzahnt ab 12-04	Gearshaft no.6 helicoidal since 12-04	1	864006800
No. 7	Getriebewelle Nr.7	Gearshaft no.7	1	862006900
	Getriebewelle Nr.7 Schrägverzahnt ab 12-04	Gearshaft no.7 helicoidal since 12-04	1	864006900
No. 8	Reparatursatz	Repair set	1	862007800
No. 9	ROFIX- Adapter kpl.	ROFIX- Adapter cpl.	1	71271
No. 10	Gegenhalter komplett	Pipe holder complete	1	71280
100	Kohle mit Halter (230V)	Brush with holder (230V)	2	8387080
101	Schalter ab Nr. 01100563	Switch, since no. 01100563	1	8311225
102	Kabelschutztülle	Cable guard nozzle	1	A23517900
103	Kabel mit Netzstecker	Cable with power plug	1	A38107900

Motor:

Nr./No.	Bezeichnung	Description	Menge /Qty.	Art.-Nr /No.
1	Schalterhebel SC 2000	Switch Blocking SC 2000	1	A25720400
2	Kohle mit Halter SC 2000 230V	Carbon Brush + Holder SC 2000 230V	1	8387080
	Kohle mit Halter SC 2000 110V	HOLDER+CARBON BRUSH SET 110V (1 unit)	1	A38708100
4	Motorgehäuse SC 2000	Motor body SC 2000	1	A21132100
6	Gummilager Anker SC 2000	Bearing holder SC 2000	1	A48107300
7	Kugellager 607 2SR	Ball bearing 607 2SR	1	N6072RS
8	Feld SC 2000 230V	Stator SC 2000 230V	1	8123113
	Feld SC 2000 110V	Stator SC 2000 110V	1	A12108300
9	Blechtreibschraube SC2000	Spare screw SC 2000	1	A61710100
10	Motorabdeckung SC 2000	Deflector SC 2000	1	A24649100
11	Anker SC 2000 230V	Armature SC 2000 230V	1	A11318100
	Anker SC 2000 110V	Armature SC 2000 110V	1	A11110900
12	Lüfterflügel SC 2000	Fan SC 2000	1	A28608400
13	Linsenschraube M3x6 DIN 7985	Screw M3x6 DIN 7985	1	862004800
14	Kugellager 608ZZ	Ball bearing 608ZZ	1	T855284
16	Motorgriffschale links SC 2000	Left half motor body SC 2000	1	A21618500
17	Motorgehäusehälfte rechts SC 2000	Right half motor body SC 2000	1	A21618600
34	Motorkabel SC 2000 230V	Rod connectiong SC 2000 230V	1	A18228200
	Motorkabel SC 2000 110V	Rod connectiong SC 2000 110V	1	A18230000
35	Schalter SC2000	Switch SC2000	1	8311225
36	Kabelschutztülle SC 2000	Cable protector SC 2000	1	A23517900
37	Kabel mit Stecker SC 2000 230V	Cable cpl. SC 2000 230V	1	A38107900
	Kabel mit Stecker SC 2000 110V	Cable cpl. SC 2000 110V	1	A38109500
40	Schalterfeder SC 2000	Switch spring SC 2000	1	A44711000
41	Ankerritzel SC 2000	Pinion SC 2000	1	864002200

WICHTIG! Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produktes zu erhalten, dürfen Reparaturen, Überholungs- und Einstellarbeiten nur von ROTHENBERGER Kelkheim oder autorisierten Service-Werkstätten ausgeführt werden. Verwenden Sie nur Original- Ersatzteile. Bestellen Sie Ihre Zubehör und Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler oder bei unserer Hotline Service After Sales

IMPORTANT! To assure safety and reliability, repairs, maintenance and adjustment must be performed by ROTHENBERGER Kelkheim or authorized Service-Centers. Always use Original-Service-Parts. Order your accessories and spare parts from your specialist retailer or using our Service After Sales hotline

Tel. +49 6195 - 800 **8200**

Fax: +49 6195 - 800 **7491**

 service@rothenberger.com